



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
002

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Name: Stephanie Brown
Title/Titre: Materiel Acquisition and Support
Officer/Agent d'acquisition et de soutien du matériel
Department of National Defence/Ministère de la
defence Nationale
Assistant Deputy Minister Materiel/Sous-ministre
adjoint matériel
Director General Land Equipment Program
Management/Acquisitions pour l'Armée de Terre
Telephone: 343-572-5472
E-mail address/courriel: Stephanie.Brown@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 :00 EDT – 14 :00 :00 HAE

On - le : August 3, 2021 – 3 août 2021

Title – Titre Cadet Escape Respirator/ Respirateur d'évacuation des cadets	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-228151/A
Date of Amendment – Date de modification July 6, 2021 – le 6 juillet 2021	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Stephanie Brown by e-mail to Stephanie.Brown@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 343-572-5472	FAX No. – N° de fax N/A
Destination See Herein/ voir en ceci	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See herein.
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____

Amendment 002 is raised to: Answer Two (2) Questions.

QUESTION ONE (1):

I would like to request an electronic copy of the specifications or any other documents associated with this project

ANSWER ONE (1):

In order to find information on the part number (PCG21GA1G1) follow the steps below;

Step 1: Please copy and paste the below weblink into your browser

[https://ca.msasafety.com/Supplied-Air-Respirators-\(SCBA\)/Airline-Respirators/G1-PremAire%C2%AE-Cadet-Escape-Respirator/p/000010001700001005](https://ca.msasafety.com/Supplied-Air-Respirators-(SCBA)/Airline-Respirators/G1-PremAire%C2%AE-Cadet-Escape-Respirator/p/000010001700001005)

Step 2: Click on CONFIGURE THIS PRODUCT

Step 3: Enter the below information into the drop down menu as seen below;

CONFIGURE THIS PRODUCT	
G1 PREMAIRE CADET ESCAPE RESPIRATOR (A-PCG)	
CARRIER AND HARNESS ASSEMBLY	2 KEVLAR, STRAP CARRIER, STD
PAD OPTIONS	1 SHOULDER
ESCAPE CYLINDER	G 10 MIN. ALUMINUM, LESS AIR
REGULATOR TYPE	A G1,PURGE,BYPASS W/O CBRN
FACEPIECE	1 NONE
QUICK DISCONNECT	G FOSTER SST
CASE	1 HARDCASE

SUBMIT CONFIGURATION

Step 4: Click on SUBMIT CONFIGURATION

QUESTION TWO (2): Please confirm the total Canada is looking for is $25 \times 4 = 100$ units

ANSWER TWO (2): the total quantity Canada is looking for is 50; Qty 25 to Montreal Depot and Qty 25 to Edmonton Depot.

La modification 002 est présentée comme suit: Répondre aux deux (2) questions

PREMIÈRE (1) QUESTION:

J'aimerais demander une copie électronique des spécifications ou de tout autre document associé à ce projet.

PREMIÈRE (1) RÉPONSE:

Pour trouver des informations sur la référence (PCG21GA1G1), suivez les étapes ci-dessous :

Étape 1: Veuillez copier et coller le lien ci-dessous dans votre navigateur

<https://ca.msasafety.com/Appareils-respiratoires-isolants/Appareils-respiratoires-%C3%A0-adduction-d%C2%92air/PremAire%26reg%3B-Cadet-Escape-Respirator/p/000010001700001005>

Étape 2 : Cliquer sur CONFIGURER CE PRODUIT

Étape 3 : Entrez les renseignements ci-dessous dans le menu déroulant comme indiqué ci-dessous

G1 PREMAIRE CADET ESCAPE RESPIRATOR (A-PCG)	
CARRIER AND HARNESS ASSEMBLY	2 KEVLAR, STRAP CARRIER, STD
PAD OPTIONS	1 SHOULDER
ESCAPE CYLINDER	G 10 MIN. ALUMINUM, LESS AIR
REGULATOR TYPE	A G1,PURGE,BYPASS W/O CBRN
FACEPIECE	1 NONE
QUICK DISCONNECT	G FOSTER SST
CASE	1 HARDCASE

SOUMETTRE LA CONFIGURATION

Étape 4 : Cliquer sur SOUMETTRE LA CONFIGURATION

DEUXIÈME (2) QUESTION:

Veuillez confirmer que le total que le Canada recherche est de $25 \times 4 = 100$ unités

DEUXIÈME (2) RÉPONSE:

La quantité totale que le Canada recherche est de 50; Qté 25 à Dépôt de Montréal et Qté 25 à Dépôt d'Edmonton.